

Číslo: 343/98-KONZ

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky prejavuje úctu Rakúskemu veľvyslanectvu v Bratislave a má česť potvrdiť prijatie nóty číslo 4.13.01/7/98 z 20. marca 1998, ktorou sa navrhuje zmena Dohody o zrušení vízovej povinnosti z 18. januára 1990 v znení výmeny nót z 22. decembra 1993 a zo 14. januára 1994, v nasledovnom znení:

„Rakúske veľvyslanectvo prejavuje úctu Ministerstvu zahraničných vecí Slovenskej republiky a má česť navrhnúť Vláde Slovenskej republiky za účelom prispôsobenia sa zmenám pomerov výsledok dohody o zmene Dohody o zrušení vízovej povinnosti z 18. januára 1990 v znení výmeny nót z 22. decembra 1993 a 14. januára 1994, v nasledovnom znení:

#### Článok I

Článok I Dohody má nasledovné znenie:

- (1) Štátni občania zmluvných štátov, ktorí sú držiteľmi platného cestovného pasu, môžu vstúpiť na územie druhého zmluvného štátu a zdržiavať sa tam až po dobu 90 dní bez víz.
- (2) Oprávnenie odseku 1 neplatí pre štátnych občanov, ktorí chcú cestovať na územie druhého zmluvného štátu za účelom vytvorenia pracovného vzťahu, vykonávania zárobkovej činnosti alebo za účelom pobytu trvajúcemu dlhšie ako 90 dní.
- (3) Štátni občania Slovenskej republiky, ktorí sú držiteľmi náhradného cestovného dokladu určeného na cestu domov, môžu vstupovať a zdržiavať sa na území Rakúskej republiky bez víz, dĺžka pobytu je v týchto prípadoch ohraničená piatimi dňami.

Rakúske veľvyslanectvo  
Bratislava

AK Vláda Slovenskej republiky súhlasí s predloženým návrhom, bude táto nóta a súhlas Vlády Slovenskej republiky tvoriť Dohodu medzi Vládou Slovenskej republiky a Spolkovou vládou Rakúska o zmene Dohody o zrušení vízovej povinnosti, ktorá nadobudne platnosť prvý deň druhého mesiaca po uskutočnení výmeny nót.

Rakúske veľvyslanectvo využíva túto príležitosť, aby znova ubezpečilo ctené Ministerstvo zahraničných vecí o svojej hlbokoj úcte.“

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky má česť oznámiť, že Vláda Slovenskej republiky vyjadrila súhlas s dohodou o zmene Dohody o zrušení vízovej povinnosti z 18. januára 1990 v znení výmeny nót z 22. decembra 1993 a zo 14. januára 1994, čím boli na slovenskej strane splnené vnútroštátne podmienky potrebné pre nadobudnutie platnosti zmeny Dohody.

V súlade s týmto tvorí nóta Rakúskeho veľvyslanectva v Bratislave číslo 4.13.01/7/98 z 20. marca 1998 a táto nóta Dohodu medzi Vládou Slovenskej republiky a Spolkovou vládou Rakúska o zmene Dohody o zrušení vízovej povinnosti, ktorá nadobudne platnosť prvý deň druhého mesiaca po doručení tejto nóty.

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky využíva túto príležitosť, aby znova ubezpečilo Rakúske veľvyslanectvo v Bratislave o svojej hlbokoj úcte.

V Bratislave, 15. apríla 1998